



Aviso Emendado
22 de abril de 2010

Joel I. Klein
Canciller

Declaración emendada sobre el impacto académico: Re-ubicación de la escuela Hamilton Heights School y co- localización con P.S. 153M dentro de M153

La propuesta de la re-ubicación de la escuela Hamilton Heights y de su co-localización con la escuela P.S. 153 dentro del edificio escolar M153, prevista inicialmente para ser votado por el Panel de policía educativa en su reunión del 20 de abril de 2010, será considerado por el Panel en su reunión del 18 de mayo de 2010. Con fin de proveer una oportunidad para que al público comente respecto a la declaración de impacto educativa emendada, que fue publicada el 12 de abril de 2010, han prolongado el período del comentario público y audiencias públicas adicionales serán llevadas a cabo. Lea a continuación para las fechas, los tiempos, y las localizaciones de las audiencias públicas y para el número de teléfono y a la dirección del correo electrónico a los cuales los comentarios pueden ser sometidos.

I. Descripción del tema y el propósito del punto a considerar.

En el año lectivo 2010-2011, la escuela Hamilton Heights School (06M368, “Hamilton Heights”), una escuela existente que ofrece de jardín de infantes a 5.º grado, se trasladará desde su ubicación actual en los edificios escolares M028 y M380 del CSD 6 (“Distrito 6”), al edificio escolar M153 (en adelante llamado “M153”), ubicado en el 1750 de Amsterdam Avenue, también en el Distrito 6. Actualmente, el edificio escolar M153 aloja a la escuela P.S. 153 Adam Clayton Powell (06M153, “P.S. 153”), una escuela existente que ofrece de pre-jardín de infantes a 5.º grado. El índice de utilización prevista para el año lectivo 2008-2009 del edificio escolar M153 fue del 79%, con una capacidad prevista de 1.267 estudiantes.

La escuela Hamilton Heights actualmente se encuentra dividida en dos centros del Distrito 6. Los niveles de jardín de infantes hasta 3.er grado inclusive se encuentran alojados en instalaciones arrendadas, el edificio escolar M380, ubicado en el 508 del West 153 Street; y 4.º y 5.º grado se encuentran alojados en el edificio escolar M028, ubicado en el 475 de West 155 Street. No existen actualmente otras escuelas que funcionen en el mismo establecimiento que la escuela Hamilton Heights en el edificio escolar M380. En el edificio escolar M028, la escuela Hamilton Heights funciona en el mismo establecimiento que la escuela P.S. 28 Wright Brothers (06M028, “P.S. 28”), una escuela primaria existente que ofrece de pre-jardín de infantes a 5.º grado. No hay ningún plan para el espacio que quedará disponible una vez que la escuela Hamilton Heights se traslade fuera del edificio escolar M380. Después de que la escuela Hamilton Heights se traslade fuera del edificio escolar M028, se utilizará el espacio para prestar servicios a los estudiantes zonales de la escuela P.S. 28.

52 Chambers Street • Room 320 • New York, NY 10007
Teléfono: 212-374-0209 Fax: 212-374-5588

En el año lectivo 2010-2011, la escuela Hamilton Heights se trasladará en su totalidad, de jardín de infantes a 5.º grado, al edificio escolar M153. La escuela Hamilton Heights actualmente ofrece 2 secciones por grado en los edificios escolares M028 y M380, y continuará ofreciendo las 2 secciones por grado en el edificio escolar M153, lo cual funcionará en el mismo establecimiento que la escuela P.S. 153 en el edificio escolar M153. La escuela P.S. 153 es una escuela primaria zonal que actualmente ofrece 3 secciones para los estudiantes de prejardín de infantes del distrito, 1 sección por grado para los estudiantes G&T, aproximadamente 5 secciones por grado para los estudiantes zonales y aproximadamente 1 sección por grado para los estudiantes que residen fuera de la zona.

Para garantizar que continúe habiendo espacio suficiente en el edificio escolar M153 tanto para la escuela Hamilton Heights como para la P.S. 153, a partir del año lectivo 2010-2011, la escuela P.S. 153 deberá supervisar su inscripción de jardín de infantes para asegurarse de que únicamente se inscriban los estudiantes que residen en la zona. Al hacer esto, la escuela P.S. 153 se reducirá gradualmente de tamaño en aproximadamente 1 sección por grado, o aproximadamente 125 estudiantes, lo que permitirá que la escuela Hamilton Heights se aloje completamente en el edificio escolar M153. El edificio escolar M153 tiene espacio suficiente para acomodar la escuela Hamilton Heights. Sin embargo, durante el año lectivo 2010-2011, a medida que la escuela P.S. 153 disminuya su inscripción únicamente para los estudiantes zonales, es probable que la escuela Hamilton Heights no tenga acceso a los salones especializados dedicados. Una vez que la inscripción de la escuela P.S. 153 se reduzca gradualmente para los estudiantes zonales únicamente, las escuelas Hamilton Heights y P.S. 153 podrán funcionar con la máxima capacidad organizativa en el edificio M153, y la escuela Hamilton Heights tendrá acceso a salones especializados dedicados durante el año lectivo 2011-2012. La capacidad prevista del edificio escolar M153 para el año lectivo 2008-2009 fue de 1.267 estudiantes. La inscripción combinada actual para el año lectivo 2009-10 de las escuelas P.S. 153 y Hamilton Heights es de 1.227 estudiantes. La inscripción prevista para ambas escuelas después de que la inscripción de la escuela P.S. 153 se haya reducido únicamente para los estudiantes zonales es de aproximadamente 1.140 -1.215 estudiantes.

Ningún estudiante actual de la escuela P.S. 153 se desplazará como resultado de esta propuesta. Los estudiantes que actualmente asisten a la escuela P.S. 153 y residen fuera de la zona pueden permanecer inscritos hasta la graduación. La escuela P.S. 153 conservará sus programas de distrito para prejardín de infantes y estudiantes G&T.

El traslado de la escuela Hamilton Heights al edificio escolar M153 permitirá que dicha escuela, que actualmente se encuentra dividida en dos edificios, se aloje completamente en un solo edificio. Este traslado permitirá que la escuela Hamilton Heights desarrolle una cultura y una comunidad escolares consensuadas que atenderán mejor a sus estudiantes, y continuará ofreciendo opciones de escuela primaria de alta calidad en el Distrito 6.

II. Información relativa a dónde puede obtenerse el texto completo acerca del punto propuesto.

La declaración sobre el impacto académico se puede obtener en el sitio web:

http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/March12010_May182010

La declaración sobre el impacto académico se puede obtener por pedido a la oficina principal de la escuela P.S. 153 y a la oficina del Distrito 6.

III. Envío de comentario público

52 Chambers Street • Room 320 • New York, NY 10007
Teléfono: 212-374-0209 Fax: 212-374-5588

Los comentarios escritos pueden enviarse a D06Proposals@schools.nyc.gov.

Los comentarios expresados oralmente deben dirigirse al 718-935-4415.

IV. Nombre, oficina, dirección, correo electrónico y número de teléfono del representante del distrito de la ciudad, quien es ampliamente conocedor del tema en cuestión y quien puede brindar información con respecto a dicho tema.

Nombre: Kim Wong
Oficina: Office of Portfolio Planning
Dirección: 52 Chambers Street
Correo electrónico: Portfolio@schools.nyc.gov
Teléfono: 212-374-5049

V. Fecha, hora y lugar donde se desarrollará la audiencia para esta propuesta.

29 de abril de 2010 a las 6:00 p.m. (P.S. 153)
1750 Amsterdam Avenue, Manhattan

Y

3 de mayo de 2010 a las 6:00 p.m. (Hamilton Heights)
475 West 155 Street, Manhattan

No habrá espacio de preguntas y respuestas. Las preguntas acerca de la propuesta pueden realizarse de la forma que se indica en la sección IV que figura más arriba.

El registro de los oradores comenzará 30 minutos antes de la audiencia y cerrará 15 minutos después del comienzo de la misma.

VI. Fecha, hora y lugar de la reunión del PEP en la cual la Junta votará sobre el punto que está bajo consideración.

18 de mayo de 2010
6:00pm
Long Island City High School
14-30 Broadway, Queens